



FIL-QORTI ĊIVILI – SEZZJONI TAL-KUMMERĊ
IMĦALLEF
ONOR. IAN SPITERI BAILEY LL.M. LL.D.

Illum, l-Erbgha, 22 ta' Frar, 2023

Kawza Nru: 5

Rikors Nru: 13/2019 ISB

Av. Joseph Camilleri detentur tal-karta tal-identita' bin-numru 384279(M) bhala mandatarju specjali ta' **Pal Leo Eckbo** detentur tal-karta tal-identita' Norvegiza bin-numru 03114836108 ta' 87, E. Wheelock Stret, Hanover NH 03755 fl-Istati Uniti tal-Amerika

vs

1. **Vroon Containers B.V.**, socjeta' registrata fl-Olanda bin-numru 22055081 u b'indirizz ta' Haven Westzijde 21, 4511 AR Breskens, fl-Olanda;
2. **Balticmax Holding Company Limited (C-70765)** kif rapprezentata mill-Av Dott Richard Galea Debono bhala Chairman mahtur mill-Qorti;
3. **Balticmax Acquisition Corporation One Limited (C-70766)**, u
4. B'digriet tad-9 ta' Lulju 2019 get kjamata in kawza **I-Avukat Daniela Gaffarena (ID 244391M)** bhala mandatarju specjali ta' Sofie Lemlijn (Passaport Olandiz nru EN 296589)

DAN huwa digriet moghti fil-miftuh waqt is-seduta tal-llum dwar rikors mressaq mill-Ufficju tar-Ricevitur Ufficjali tas-17 ta' Novembru 2021 li jinsab a fol 573 tal-process.

Il-Qorti,

Rat ir-Rikors ta' Dr Kevan Azzopardi tas-17 ta' Novembru 2021 (fol 573), Illum elevat ghall-Bank tal-Gudikatura, imma dak iz-zmien, fil-kwalita' tieghu ta' Ricevitur Ufficjali fil-vesti tieghu ta' stralcarju ta' Balticmax Holding Company Limited (C-70765);

Rat id-Digriet provvizorju taghha;

Rat ir-Risposta ta' Dr Joseph Camilleri noe tas-7 ta' Frar 2022 (fol 581);

Rat ir-Risposta ta' Dr Jean Pie Gauci Maistre tat-30 ta' Marzu 2022 (fol 592);

Semghet it-trattazzjoni tal-abbli tlett Avukati fis-seduta tas-17 ta' Novembru 2022;

Rat l-atti kollha;

Rat illi r-rikors thalla ghall-llum ghall-provvediment;

Ikkunsidrat:

Illi t-talbiet illi qed iressaq ir-rikorrent Ufficju tar-Ricevitur Ufficjali huma essenzjalment tnejn, cioe`,

- a) dikjarazzjoni ta' din il-Qorti illi t-talbiet mressqa fir-rikors promotur ta' din il-kawza huma issa ezawrenti bl-ordni ta' stralc tas-socjeta' Balticmax Holding Company Limited ta' din l-istess Qorti kif diversament preseduta, u konsegwentament is-sospensjoni tas-smiegh ta' dawn il-proceduri, u,
- b) f'kaz illi jissoktaw dawn il-proceduri, illi jkun ordnat illi isem il-kumpannija xjolta jithassar mill-okkju.

Illi l-ufficju tar-Ricevitur Ufficjali jsostni dawn it-talbiet billi ighid illi meta s-socjeta' Balticmax Holding Company Limited giet dikjarata xjolta permezz ta' sentenzi tat-30 ta' Novembru 2020, allura gew ezawriti t-tabiet ta' din il-kawza. Jsostni illi din hija kawza ai termini tal-Artikolu 402 tal-KAP 386 u s-sub-artikolu (3) ta' dak l-artikolu jipprovdi illi f'kawza ta' din in-natura, il-Qorti ghandha taghti rimedji skond dak stipulat, u ghajr ghas-sub-inciz (f), kull rimedju msemmi mill-ligi jippredisponi illi l-kumpannija ma tkunx xjolta. Gja la darba is-socjeta' Balticmax Holding Company Limited giet xjolta, allura huwa jsostni illi t-talbiet huma ezawrenti, almenu fil-konfront taghha.

Jsostni ukoll illi jsib konfort iressaq din it-talba fil-kuntest ta' dak li jipprovdi l-Artikolu 224 tal-KAP 386 tal-Ligijiet ta' Malta, in kwantu illi ma ntalbet ebda awtorizzazzjoni ta' din il-Qorti sabiex din il-kawza titkompli. Jsostni illi dan l-artikolu johloq impediment awtomatiku li japplika ex lege, u li fi kwalunkwe kaz il-Qorti ma ghandiex tezercita d-diskrezzjoni taghha favur it-tkomplija tal-proceduri u dan peress illi l-ispirtu tal-legislazzjoni u l-posizzjoni legali dejjem kienet li ebda kreditur ma jiehu vantagg fuq iehor fil-process ta' stralc tal-kumpannija.

Ikkunsidrat Ulterjorment:

Illi kemm ir-rikorrent rappreżentat minn Dr Joseph Camilleri u kif ukoll is-socjeta` intimata Vroon Containers B.V. rappreżentata minn Dr Jean Pie Gauci Maistre, it-tnejn, ghal ragunijiet simili hafna, opponew it-talba tal-ufficcju tar-ricevitur ufficjali.

Il-Qorti tinnota illi dan ir-rikors gab lill-imsemmija zewg partijiet flimkien għall-ewwel darba u kif issottometta l-abbli difensur ta' Vroon Containers B.V. fit-trattazzjoni tiegħu, dan kien "*mument storiku f'dawn il-proceduri ghaliex nahseb li l-ewwel darba li z-zewg partijiet qed jaqbbli fuq xi haga – li jitkomplew il-proceduri*". Il-Qorti tawgura illi dan il-mument storiku jwassal lill-partijiet sabiex ipoggu madwar mejda u jiddjalogaw bil-ghan illi jsibu s-soluzzjoni għall-pendenzi tagħhom b'mod ragjonat u giust, partikolarment issa fl-isfond tax-xogħol illi jrid iwettaq ir-Ricevitur Ufficjali.

Illi lil hinn minn dan, iz-zewg partijiet jidhru illi qed jopponu t-talbiet tal-Ufficcju tar-Ricevitur Ufficjali, essenzjalment, a bazi tas-segweni:

Isostnu illi mhux minnu illi t-talbiet tar-rikorrenti gew ezawriti bil-fatt illi l-kumpannija Balticmax Holding Company Limited tpoggiet fi stralc, u dan peress ukoll illi l-kawza mhix impostata biss fil-konfront tas-socjeta' stralcjata rappreżentata issa mill-Ufficcju rikorrenti, imma hemm intimati ohrajn illi ukoll qeghdin jirrispondu għat-talbiet tar-rikorrent.

Isosntu illi minn mkien ma jirrizulta illi r-rimedji provduti bl-artikolu 402(3) (eccetto (f)) jippresupponu illi l-kumpannija ma tkunx diga' xjolta. Jagħtu harsa lejn it-talbiet mressqa u jikkontendu illi minn qari tagħhom, mill-ewwel wiehed jinduna illi ma jistghax jingħad illi gew ezawriti bl-ordni ta' stralc ta' intimata wahda, ossia, Balticmax Holding Company Limited.

In kwantu għall-permess illi l-ufficcju rikorrent ighid illi ma ntlabax minn din il-Qorti sabiex din il-kawza tissokta, jidher illi hemm kunsens illi ai termini tal-Artikolu 224 tal-KAP 386, dan il-kunsens għandu jintalab, izda jsosntu illi dan ma jfissirx illi l-Artikolu 224 ifisser illi hemm xi projbizzjoni milli jitkomplew dawn il-proceduri. Jsostnu illi l-ispirtu ta' dak l-artikolu mhux illi proceduri ma jitkomplewx jew illi l-Qorti għandha l-poter twaqqaf proceduri, imma għal kuntrarju, illi l-Qorti tagħti l-kunsens tagħha għat-komplija ta' kawza bħal din. Għalhekk isostnu illi l-Artikolu 224 ma johloqx impediment awtomatiku għat-komplija tal-proceduri, izda johloq se mai, pre-rekwizit għat-komplija.

Ikkunsidrat Ulterjorment:

Illi bl-appuntament tal-ufficcju tar-Ricevitur Ufficjali bhala stralcarju ta' Balticmax Holding Company Limited, din l-istess socjeta' hija issa amministrata fl-istralc tagħha mill-imsemmi Ricevitur Ufficjali.

Illi l-Artikolu 224(2) tal-KAP 386 tal-Ligijiet ta' Malta ighid espressament hekk:

Meta jkun sar ordni għal stralc jew ikun inħatar amministratur provviżorju, skont id-dispożizzjonijiet tal-artikolu 228, ma tista' tittieñhed ebda azzjoni jew

jinbdew xi proċeduri kontra l-kumpanija jew il-proprjetà tagħha ħlief bil-permess tal-qorti u taħt dawk il-kondizzjonijiet li tista' timponi l-Qorti.

Fit-test Ingliz, id-dicitura uzata mill-legislatur tghid hekk:

Where a winding up order has been made or a provisional administrator has been appointed in accordance with the provisions of article 228, no action or proceeding shall be proceeded with or commenced against the company or its property except by the leave of the court and subject to such terms as the court may impose.

Qed jigu riprodotti iz-zewg verzjonijiet peress illi minn qari ta' dik bil-lingwa Ingliza, huwa car illi l-legislatur ried illi jirreferi ukoll għal proċeduri li jkunu pendenti mad-dikjarazzjoni tal-istralc, li mit-test Malti, mhux necessarjament tohrog cara.

Fil-fatt, l-Art 224(2) tal-Kap 386 huwa mfassal fuq l-Art 130(2) tal-Insolvency Act 1986 Ingliza li taqra hekk:

When a winding up order has been made or a provisional liquidator has been appointed, no action or proceeding shall be proceeded with or commenced against the company or its property except by leave of the court and subject to such terms as the court may impose.

Il-Qorti tqis illi l-Qrati tagħna dejjem u konsistentament taw piz lill-principji ta' "*collective nature of proceedings*" u "*winding up is a collective procedure for the benefit of creditors generally and it does not benefit specific creditors individually*". Huma dawn il-principji ewlenin illi dejjem wasslu lill-Qrati tagħna jeżercitaw id-diskrezzjoni tagħhom mogħti lilha bl-Artikolu 224 tal-KAP 386.

IV In-natura kollettiva ta` procediment ta` stralc

Fil-pag 501 tal-ktieb "The Law of Insolvency" (Sweet & Maxwell - 1998) Ian Fletcher ighid hekk :-

"The fundamental principle upon which winding up is based is the collective nature of proceedings. The objective underlying the relevant legal provisions is to ensure that an orderly regime is imposed upon all interested parties, so that none of them individually may contrive to enhance his position by exploiting some fortuitous circumstance which may yield some personal advantage, in the form of a larger proportional return on debts which are due, or a direct and more rapid recovery of payment, than would result from participated in the processes of the winding up, and receiving dividend in common with all other creditors whose debts carry an equal ranking in order of priority ... In order to ensure that the above objective is achieved the law establishes a series of barriers to the exercise by a company of its normal rights and remedies when it is prospectively or actually in litigation. By this means, the remaining assets of the company are maintained intact so that they may be administered in accordance with the principles of insolvency law". (enfasi u sottolinear ta` din il-qorti).

Issir ukoll riferenza ghal Pg 913-914 ta' Boyle & Birds` Company Law – 8th Edition – 2011 fejn jinghad illi :

*Unpaid creditors of a company may consider commencing winding-up proceedings against the company as an alternative to suing for payment. As a debt collection mechanism, winding up proceedings may be swifter and, for the individual creditor, less expensive than a claim that may come to trial for some time ; **on the other hand, winding up is a collective procedure for the benefit of creditors generally and it does not benefit specific creditors individually (F. Oditah “Winding Up Recalcitrant Debtors” 1995 LMCLQ 107) ... (enfasi u sottolinear ta` din il-qorti)**¹*

Id-diskrezzjoni tal-Qorti tibqa' b'dana kollu wiesgha.

Issa l-Qorti tqis illi din mhix procedura ta' kanonizzazzjoni ta' xi kreditu fil-konfront tas-socjeta' stralcjata. Illi jirrizulta illi din hija azzjoni msejjsa fuq l-Artikolu 402 tal-KAP 386. B'dana kollu il-principji hawn fuq elenkati jidhrilha illi jaghtu dawl ugwali għall-pendenza odjerna, fis-sens illi din il-Qorti ser tara illi tiehu decizjoni li kemm jista' jkun, una volta fi stadju ta' stralc, kwalsiasi procedura tissalvagwardja l-interessi kollettivi u mhux dawk individwali.

Il-Qorti jidhrilha illi biex tasal għad-determinazzjoni tar-rikors tal-ufficju tar-Ricevitur Ufficjali, fid-dawl tar-risposti mogħtija, jinhtieg illi zzomm quddiem għajnejha certi fatti li jirrizultaw mill-atti u kif ukoll it-talbiet kif magħmula u dan fil-kuntest ta' dak kollu li hawn fuq ġie sollevat.

Ikkunsidrat Ulterjorment:

Illi jirrizulta illi s-socjeta' stralcjata Balticmax Holding Company Limited kienet tappartjeni f'ismha indaqs bejniethom lill-kontendenti Vroon Containers B.V. u Pal Leo Ecko. Illi jirrizulta ukoll illi din is-socjeta' issa stralcjata għandha l-kontroll fil-kumpannija Balticmax Acquisition Corporation One Limited li minn naha tagħha għandha l-kontroll fi tnejn u tletin kumpannija sussidjarja ohra.

Illi għar-ragunijiet msemmija fid-decizjonijiet ta' din il-Qorti diversament preseduta fil-proceduri 1150/2017JZM u 15/2018JZM, it-tnejn decizi fit-30 ta' Novembru 2020, il-Qorti iddikjarat u ordnat l-istralc tal-kumpannija Balticmax Holding Company Limited għal diversi ragunijiet, ewlenin fosthom:

- Illi hija tistax thallas id-djun tagħha,
- Illi hija ma setgħatx thallas id-djun tagħha konsiderat l-passiv kontingenti u prospettiv tagħha, u,
- Illi kien hemm ragunijiet gravi bizzejjed li jiggustifikaw ix-xoljiment, mhux lanqas minhabba d-dizgwid bejn l-azzjonijiet tagħha, tant li l-Qorti ddiskreviet is-sitwazzjoni hekk:

Il-Qorti sabet illi bejn azzjonisti b`ishma ndaqs fil-kumpannija ntimata, parita` li kienet riflessa wkoll fl-ghadd tad-diretturi, tant kien hemm problemi u

¹ 75/2015/JZM - FI-atti tal-istralc tal-kumpannija Cassar & Schembri Marketing Ltd (C-33174) li kienet dikjarata xjolta bi provvedimenti tal-Prim`Awla tal-Qorti Civili tat-3 ta' Novembru 2015 u kien ordnat l-istralc tagħha - 28/01/2021

kwistjonijiet, li waslu to a point of no return fejn il-kumpannija oggettivament ma tistax tibqa` topera.

Tghid illi d-dizgwid bejn id-diretturi, u l-konflitti bejn l-interess personali tal-azzjonisti u dawk tal-kumpannija ntimata kellhom effett tant negattiv li l-kumpannija intimata ngabet fuq irkoptejha u ma setghetx iddawwar ir-rotta lejn il-posittiv.

Bid-decizjonijiet moghtija sabiex is-socjeta` Balticmax Holding Company Limited tigi stralcjata ghalhekk, huwa mitqies illi l-kontendenti, li rizultat ukoll tal-agir taghhom is-socjeta` wasslet fejn wasslet, ma fadlilhom ebda setgha fuq il-kumpannija msemmija, u llum huwa l-ufficcju tar-Ricevitur Ufficjali illi ghandu s-setghat kollha moghtija lilu bil-ligi sabiex jezercita d-dmirijiet tieghu. Il-Qorti tirreferi ghal dak li jipprovdi l-**Artikolu 237 tal-KAP 386** tal-Ligijiet ta' Malta:

Meta kumpanija tkun qed tigi stralcjata mill-qorti, l-istralcjarju jew l-amministratur provvizorju, skont il-każ, għandu jieħu taħt il-kustodja jew il-kontroll tiegħu l-proprjetà kollha u l-jeddijiet kollha li hu jkollu raġuni xierqa jaħseb li l-kumpanija jkollha jedd għalihom.

B'zieda ma' dan hadet ukoll konjizzjoni ta' dak provvdut bl-**Artikolu 238 tal-KAP 386** tal-Ligijiet ta' Malta, li ma jhalli ebda dubbju f'mohh il-Qorti illi l-kontendenti ewlenin (Pal Leo Eckbo u Vroon Containers B.V.) tilfu d-drittijiet kollha taghhom ta' kontroll fuq is-socjeta` Balticmax Holding Company Limited a favur is-setghat moghtija lill-istralcjarju bis-sahha ta' dawn il-provvedimenti tal-ligi u l-ordinijiet tal-Qorti, liema effetti jibqghu jew jistghu jibqghu mexjin ukoll ghal kwalsiasi kontroll illi l-kontendenti seta' kellhom fis-sussidjarji, biex issa huwa l-ufficcju tar-Ricevitur Ufficjali illi ghandu l-kontroll mhux biss ta' l-istralc ta' Balticmax Holding Company Limited, imma ukoll, possibilment u potenzjalment, tas-sussidjarji taghha fis-sens tat-tmexxija taghhom.

Ikkunsidrat Ulterjorment:

Illi l-Qorti trid issa tara t-talbiet mressqa fir-Rikors promotur, una volta illi l-ufficcju rikorrent qed jikkontendi illi dawn gew ezawriti bil-hatra tieghu bhala stralcarju.

Qabel xejn, il-Qorti tosserva illi l-ewwel premessa fir-rikors promotur tghid espressament hekk:

Illi dan ir-rikors qed jigi pprezentat minn Pal Leo Eckbo (hawn aktar il-quddiem 'Eckbo') bhala azzjonista fis-socjeta' konvenuta Balticmax Company Limited (hawn aktar il-quddiem 'BHC'), minn n-naha taghha l-unika azzjonista fis-socjeta' konvenuta l-ohra Balticmax Acquisition Corporation One Limited (C-70766) (hawn atar il-quddiem 'AC1').

Aktar milli ezawriti, il-Qorti ssib illi l-ufficcju rikorrenti ser ikun qieghed issa jara hu fl-ahjar interess tal-istralc ta' Balticmax Holding Company Limited x'ghandu jsir mill-kumpannija sussidjarji Balticmax Acquisition Corporation One Limited. Dan ser ikun parti mill-mansjoni illi ser ikollu appuntu l-istralcarju fix-xoghol li jrid iwettaq.

Issa, in kwantu illi t-talbiet fir-rikors promotur jirreferu appuntu ghal ordnijiet sabiex jkunu regolati l-affarijiet ta' Balticmax Holding Company Limited u Balticmax

Acquisition Corporation One Limited, u/jew ordni lis-socjeta` Balticmax Holding Company Limited sabiex tiehu azzjonijiet necessarji fis-sussidjarja taghha ghat-tnehija ta' ufficjali u biex din tissospendi l-amministrazzjoni attwali ta' Balticmax Acquisition Corporation One Limited – il-Qorti tqis illi dawn huma kollha decizjonijiet illi l-istralcarju jista' jiehu fil-kors tax-xoghol tieghu *qua* stralcarju ta' Balticmax Holding Company Limited, u dan jaghmlu fl-ahjar interess tal-partijiet kollha involuti, il-kredituri u kull parti ohra illi tista' tkun interessata.

Il-Qorti tqis illi jekk kien hemm l-inkejja ta' xi wahda mill-partijiet li kienet qed twassal lill-parti l-ohra tiehu din l-azzjoni, u bir-ragun jekk hekk kien il-kaz, illum, bil-provvedimenti ta' stralc ta' Balticmax Holding Company Limited, is-sitwazzjoni hija meqjusa mibdula.

Il-Qorti tqis illi l-istralcarju, fid-dawl tal-poteri u s-setghat kollha lilu moghtija u fl-ahjar interess tal-istralc tas-socjeta` Balticmax Holding Company Limited, ghandu jiehu dawk il-mizuri kollha sabiex jassigura l-ahjar interess ta' kulhadd fis-sussidjarji kollha tal-imsemmija socjeta`. Dan jwassal necessarjament biex itellef in-necessita' illi din il-Qorti tibqa' tisma' l-pendenza odjerna.

Huwa ghalhekk fil-kuntest ta' dan illi l-Qorti mhix ser tiddikjara illum illi t-talbiet huma ezawrenti, izda ser issib favur l-ewwel talba tar-Ricevitur Ufficjali sabiex is-smiegh ta' dawn il-proceduri jigu sospizi, u dan sabiex l-istess Ricevitur Ufficjali jkun f'posizzjoni illi jiehu hu l-ahjar decizjonijiet fil-kuntest ta' dak li jirrizulta minn dawn l-atti imma ukoll minn dak li l-kontendenti ghad iridu jiddikjaraw mieghu skond il-ligi, mhux biss fir-rigward tas-socjeta' stralcjata, imma ukoll fir-rigward ta' kull assi, kull interessi u kull beneficcji illi hija jista' jkollha, inkluz fis-sussidjarji taghha.

GHALDAQSTANT, il-Qorti, wara illi qieset dan kollu u ghamlet il-konsiderazzjonijiet taghha kif hawn fuq msemmi, tghaddi biex tilqa' l-ewwel talba tar-Ricevitur Ufficjali kif maghmula fir-rikors tieghu tas-17 ta' Novembru 2021 (fol 573) u tissospendi s-smiegh ta' dawn il-proceduri billi, ai termini tal-Artikolu 964 tal-KAP 12 tal-Ligijiet ta' Malta, tiddifferixxi l-istess proceduri odjerni *sine die*, ri-appuntabli, jekk ikun il-kaz, wara t-temm definittiv tal-proceduri ta' stralc tal-kumpanija Balticmax Holding Company Limited.

Spejjes jibqghu rizervati ghall-gudizzju finali.

Moghti illum fil-Qorti fil-miftuh, 22 ta' Frar 2023.

Onor. Ian Spiteri Bailey
Imhallee

Marisa Bugeja
Deputat Registratur